

# INUNDACIONES

Esta quincena de octubre ha sido pródiga en sucesos que amargan. Muchos hogares en el Guanacaste, en la región bananera y en otras zonas del país, se han visto invadidos por las aguas turbulentas de los ríos y el saldo de todo ello no ha sido otro que enormes perjuicios materiales, juntamente, con algunas víctimas de las aguas desbordadas.

A primera vista, nada se puede hacer ante los designios de lo Alto. Cosas de la naturaleza que no está en la posibilidad del hombre dominar y evitar. Pero cuando se ve la furia desencadenada de los huraca-

nes, cuando el chubasco ciembra desconsuelo en las almas y destruye con sus aguas cuanto va encontrando a su paso, se piensa si mucho de todos estos efectos podrían aminorarse si tuviéramos sistemas meteorológicos mejor organizados en el país.

En otras naciones — y lo advertimos constantemente en los reportes anticipados del tiempo que dan los observatorios norteamericanos, cubanos, etc. — la población está al tanto de la vecindad del peligro que sobre esas regiones se cierne. Nosotros en cambio, vivimos en aynas, porque con costos hay en algunas partes del país pluviómetros para medir la precipitación lluviosa.

Con tan pocos medios de información, tiene que ocurrir aquí lo que hemos visto: gentes que de un momento a otro se hallan en enormes congojas, tratándose de salvar y de rescatar sus modestos bienes. Disfrazado sería si las oficinas meteorológicas, organizadas como la técnica

Pasa a la Pág. CINCO

## LOS LECTORES OPINAN

### Costa Rica necesita regirse por la doctrina del General Perón para que su pueblo no muera de hambre

El Teniente señor Ricardo Castro, ocupa hoy las columnas de esta sección, con los siguientes comentarios

No son los programas sensacionalistas, ni los discursos arrebatadores, los que hacen la obra de gobierno, sino las conquistas sociales, políticas y económicas en el campo de acción, lo que soberaniza la patria.

Costa Rica necesita urgentemente de cambiar su forma de gobierno, de lo contrario su pueblo cada día se verá más comprometido a morir de hambre. Es necesaria una reforma radical en la legislación y hasta en la misma constitución,

### Comentario en torno a efectuada Conferencia Latinoamericana de Mujeres Comunistas

(USIS).— Al comentar los resultados de la reunión organizada y bautizada por los órganos internacionales del comunismo con el nombre de "Conferencia Latinoamericana de Mujeres", recientemente efectuada en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil, el gran diario de aquella capital "O Jornal" di-

jo con frase feliz que estaba demostrado que ese congreso no había sido cosa diferente a una maniobra para reclutar "inocentes tontos", de los cuales se valdrá mañana Moscú para engañar a la opinión mundial y disfrazar, bajo lemas legítimos, los intentos de formación de un frente marxista infiltrado en todas las zonas de la opinión pública de los países libres.

Bajo nombres tales como "neutralismo" y "pacifismo", "anti-imperialismo" o "progresismo", los pescadores a sueldo del Kremlin

Pasa a la Pág. CINCO

### UN IDEAL ENNOBLECE la VIDA

Luis J. Actis

#### SACUDIMIENTO DE ALAS

Cuántas vidas inútiles pasan por el mundo! El materialismo ateo ha propiciado un ambiente burgués, egoísta y sensual, que ha atrofiado las alas de todas las almas.

No se espina sin al goce del placer, ni se anhela otro bien que el de la comodidad, como si hubiéramos sido creados para vivir sumergidos en una desprecupación estúpida de todo lo noble, hermoso y elevado.

No es posible pensar que Dios haya creado al hombre para vivir sólo cómodamente sobre la tierra una vida inútil, reducida a comer, dormir, trabajar, y divertirse.

El fin de la creación humana debe ser necesariamente más noble y de mayor significado social.

El hombre no es sólo carne, es

Pasa a la Pág. CUATRO

### GEOGRAFIA HUMANA DE CHILE

Por GABRIELA MISTRAL

Continúa

El rosario gigantesco se sitúa en la provincia de Santiago, y después se afloja un poco, pero sin interrumpirse. Y es tan grande la belleza de estos maravillosos nuestros llamados "Charruvés", por el araucano, que no sabremos odiarlos ni cuando su cólera nos tumba veinte pedregos.

Nuestros ojos tienen el hábito de ver esas cumbres como tipo racial; el paisaje de Chile es, ante todo, el espaldar andino o el énfasis del volcán aislado, más bello aún en su perfil de persona diferenciada. El volcán Chillán es uno de

los más toscos. Su secreta estructura la bebemos en aguas termales famosas. El Villarica posee una forma tan pura que de ella, junto con la vista, el entendimiento, y todos los viajeros asimilan al Fujiyama como maravilla geológica. Más al sur, el Osorno es otro arquetipo de volcanes, con su estampa de "arbolamiento en reposo. El "torador, anchuroso, que tumba siempre, no por el fuego, sino por el alud de las nieves, parece una aglutinación de cuerpos. En Techado, de exacto nombre, es un techo fantástico logrado por un albañil divino.

El chileno, como el japonés,

Pasa a la Pág. OCHO

# MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,  
Lunes 25 de Octubre de 1954

### Una de las actividades más empeñosas y constantes del Ministerio de Gobernación, ha sido la de velar por todo cuanto concierne a la protección moral de los menores,

dice el Señor Ministro de Gobernación a nuestra colaboradora Señora Douglas

Sra. doña Elena Douglas  
C/o MUNDO FEMENINO  
Ciudad.  
Muy estimada señora:  
He leído el llamamiento que sir-

ve hacerme en el prestigioso periódico "MUNDO FEMENINO", edición del día de octubre corriente, para que contribuya a terminar con los ultrajes que sujetos de-

generados cometen frecuentemente en perjuicio de menores de edad.

En uno de los párrafos de su publicación, dice Ud.: "Es muy lamentable Sr. Volio Sancho que Ud. está haciendo una campaña moralizadora no se haya preocupado por poner un fin drástico al satirismo que tan tremendas proporciones ha tomado en Costa Rica.

Me permitiré manifestarle, en primer lugar, que una de las actividades más empeñosas y constantes del Ministerio de Gobernación, ha sido la de velar por todo cuanto concierne a la protección moral de los menores, desde luego dentro del radio de mis atribuciones.

En segundo lugar, más de una vez la prensa diaria se ha referido a los trabajos que viene ejecutando la Comisión Jurídica que el Poder Ejecutivo creó a través de este Ministerio, con el objeto de estructurar reformas a varios de-

Pasa a la Pág. CUATRO

### "LAS MUNICIPALIDADES SON CORPORACIONES AUTONOMAS" en cuyas resoluciones no tiene ingerencia el Poder Ejecutivo" dice el Sr. Presidente en su respuesta telegrama de nuestra Directora

Casa Presidencial  
Sra. doña Rosalía de Segura.

En referencia a su atento telegrama relacionado con la ampliación de la Avenida Segunda, lamento manifestarle que me encuentro inhibido para intervenir ya que por mandato constitucional las Municipalidades son corporaciones autónomas en cuyas resoluciones no tiene ingerencia el Poder Ejecutivo.

Atentamente la salud,

JOSE FIGUERES.

### LA REPUBLICA DE PANAMA HA RENDIDO HOMENAJE A LA SEÑORA DE ROOSEVELT

(USIS). WASHINGTON. La señora Eleanor Roosevelt fue condecorada por el gobierno de Panamá, por su humanitaria labor.

El embajador Roberto M. Heurtematte confirió la Orden de la Gran Cruz de Vasco Núñez de Balboa, a la viuda del Presidente Roosevelt.

en una recepción a la que concurren numerosas personas inclusive varios diplomáticos latinoamericanos.

El embajador dijo que su gobierno había deseado desde hacía largo tiempo condecorar a la otrora Primera Dama de los Estados Unidos,

Pasa a la Pág. CUATRO

### INFORMACIONES ARTISTICAS

ELOGIADA UNA INTERPRETE DE OPERA

(USIS) FRANKFORT, Kentucky.— La Asociación de Opera de Louisville, estrenó la ópera de dos actos "Las Cabezas Transpuestas", interpretada por Peggy Glanville-Hickes. El libreto fue sacado de la novela del mismo nombre, escrita por Thomas Mann. El trabajo de la Srita. Glanville-Hickes recibió a abundanzas de los críticos y del público por su brillante ejecución y por sus líneas melódicas. El New York Herald Tribune describió que la fantástica dramática "estuvo sazonada con el folklore oriental e hindú".

"LA MUCHACHA EN LA VIA FLAMINIA"

(USIS). NUEVA YORK.— Alfred Hayes dramatizó su novela "La Muchacha en la Via Flaminia", habiendo sido aclamada por la mayoría de los críticos. Un periodista cuya obra se estrenó en esta ciudad de "The New York Times" la llamó "el retrato cálido y humano del

Pasa a la Pág. DOS

### Nueva Directiva de ANDE



Nuevos directivos de la ANDE para el periodo 1954-1955

En la fotografía aparecen de izquierda a derecha los Profesores D. Warren Soto, Secretario de actas; don Allen Pérez, Vice Presidente; señorita María Cristina Rivera, Presidenta, cargo para el cual por sus múltiples méritos fue reelegida; don Bienvenido Ramírez, por iguales causas reelegido en su cargo de Secretario General y la Sra. Lilia de Harrinson, Fiscal.

De pie: señora Margarita Méndez de Soto, señora Mercedes Obregon Loria, señor Glauco Soto González, señora Elisa de Ardón y señorita Flor de María Araya.

MUNDO FEMENINO saluda y felicita a la nueva Directiva, deseándoles muchos triunfos en sus delicadas funciones, deseando que sea éste período pródigo en éxitos para ANDE.

### Algunas mujeres destacadas de los Estados Unidos



Oveta Culp Hobby, Miembro del Gabinete del Gobierno de los Estados Unidos en la Cartera de Salud Pública, Educación y Previsión Social, a cuya elevada posición llegó después de acumular arduos méritos en sus actividades en las esferas bancarias, publicitarias y forenseas. Durante la Segunda Guerra Mundial, ella fue la primera Directora del Cuerpo Femenino del Ejército de la Unión.



Margaret Chase Smith, encumbrada figura del Congreso Norteamericano, es actualmente Senadora por el Estado de Maine. Fue electa por primera vez, hace 14 años a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos para completar el período que correspondía a su esposo. En 1948 fue elegida Senadora.



Shirley Booth, la brillante actriz lameada en último Festival Cinematográfico de Cannes por su labor en el Film "come bach little Sheba", es un ejemplo de las muchas posibilidades que tiene la moderna mujer de destacarse cuando posee talento.

**"MUNDO FEMENINO"**  
 Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad  
 Teléfono 1024 Apartado 4343  
 100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
 Casa N° 259  
 Avenida 6 entre calles 2 y 4  
 PERSONAL  
 Directora y Jefe de Redacción: ROSALÍA DE SEGURA  
 Cronista Social: Holda Vargas González.  
 Administrador: Jorge Segura S.  
 Suscripción bimensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0,25  
 Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00  
 Venta al por los lunes.  
 Agencias en San José: Librería López - Librería Atenea - Botica La Merced

**DESNUDANDO EL ALMA** Escribe: La Condesa Rita

**HOMBRES IMPOSIBLES DE SOPORTAR**

Erradísima es desde todo punto de vista la creencia masculina muy generalizada de que el hombre por ser hombre todo lo puede hacer, y todo lo es, o le debe ser tolerado por la otra parte del género humano: la mujer.

Y decimos erradísima por cuanto de la correspondencia abundante que sobre temas de esta naturaleza llega a nosotros, hemos sacado en conclusión, sin que ello sea, ni mucho menos un gran descubrimiento, que dada la poderosa evolución social e intelectual de la mujer, dada su capacidad para resolver cualquier problema de índole económico y moral, dado su valor para afrontar cualquier situación, ya está ella en condiciones de rechazar de plano, cualquier hombre comprendido en el grupo de los siguientes grupos, hombres que por lo que apuntaremos son imposibles de soportar.

1º) Los jantanciosos de sus victorias amorosas de su tipo físico o intelectual, en una palabra los petulantes. Estos le inspiran risa, cuando menos.

2º) Los orgullosos: esos que creen merecerlo todo y que son incapaces de manifestar, ni aún por cortesía, agradeciendo por alguna atención con ellos tenida. Estos producen lástima.

3º) Los que creen propia toda oportunidad para hacer de Don

Suscríbase a  
**"MUNDO FEMENINO"**  
 Teléfono 1024 - Apartado 4343

**RETRATO DE HOWARD KEEL**



Por M. Betumen

Su nombre es Howard Keel. Ganó su primer dinero cuando era un muchacho, recogiendo latas vacías y vendiéndolas. Una vez trabajó como mecánico en la Compañía de Aviación Douglas. En ese entonces Hollywood no hizo caso de sus aspiraciones histéricas.

Howard detesta la jorjona. No cree en adjetivos como "grandioso" o "stupendo" cuando se refieren a él, y nunca se enoja si le hacen críticas honoradas. Es un cantante natural. Tiene un refinado buen humor y excesiva modestia. Es muy hábil en las imitaciones y un perfeccionista en su trabajo.

No hay mejor amigo cuando se le necesita, como Keel. Rechaza la orfía de que un actor es tan bueno como el argumento de su película.

Keel adoptó el nombre de Howard después de que un periodista le llamó así al anunciarlo como el astro de "Annie, la Reina del Circo". Su esposa es Helen Anderson, a quien conoció cuando ambos trabajaban en "Oklahoma". Ella era bailarina clásica. Hoy son los orgullosos padres de dos hijas, Kaiya Laine y Kirstine.

El actor se cree testarudo y cuando contrajo matrimonio, regaló a su esposa un libro de cocina que le dedicó de este modo: "Para que yo aprenda a cocinar, porque yo no lo haré".

Viven en una casa de dos pisos estilo rancho, cerca de la playa. Es la primera residencia propia. Keel no puede ver pájaros enjaulados ni peces en vasijas de cristal. Nunca usa joyas ni tiene paciencia para ir de compra con su esposa. Sólo usa sombrero cuando es indispensable.

Le encanta visitar galerías de arte, experimentar con motores e ir de caza y pesca.

Es un talentoso pintor aficionado y su buen amigo Louis Calhern exhibe con orgullo un retrato que hizo de él Howard. Le gusta el color en la ropa deportiva. Cuando lo contrató la M-G-M, estipuló que en asuntos de publicidad, su vida privada estaría enteramente aparte de su carrera.

Siempre sabe cuándo su esposa va a llorar con alguna película de tema triste, lo cual le perturba. Pero está seguro de que no habrá sino rir con su nueva cinta Metro-Goldwyn-Mayer, "Siete Novias Para Siete Hermanos", ya que toda ella es diversión y música.

**CIENTO DOCE MILLONES DE COLONES INVERTIDOS EN VICIOS**

Cedemos nuestra columna Editorial al interesantísimo artículo del Profesor don Luis Felipe González, potente claridad de alar- ma hacia el aspecto moral que vicia, agradeciendo mucho la colaboración del distinguido señor González Flores.

Es indudable que una ola de criminalidad viene amenazando al país particularmente de los centros urbanos. El crecimiento de población entre los cuales se destacan el alcoholismo, el juego y el robo. El alcoholismo y el juego, en buena parte producto de la vagancia, son factores que determinan el robo. Hoy se consideran la vagancia, el alcoholismo y el juego como estímulos criminógenos; éstos, con el robo que es el principal de sus efectos, son concomitantes, a veces se presentaron como causa y otras como efecto, es decir, ejercen influencias recíprocas.

Un factor nuevo de origen económico determinado por el inflación, mismo monetario ha venido a aumentar los males sociales; el lujo en las mujeres. El aumento del poder de compra, determinado por el exceso del dinero provoca el lujo. Si bien el lujo desempeña una función económica importante en las personas acumuladoras de dinero, sirve precisamente para sacarlo de sus arcas donde lo tienen congelado. Sin embargo, el mayor peligro en el lujo se encuentra en las familias que no están capacitadas económicamente para llevarlo; contagiadas por aquellas que sí no lo están, recurren a medios ilícitos a fin de sostenerlo. El lujo en no pocos casos llega a ser factor de la prostitución.

De 1951 para acá un factor criminógeno ha venido tomando mayor incremento: el alcoholismo. El total acumulativo de los tres años muestra que el expendio de productos alcohólicos según los datos de la Oficina de Estadística y Censos alcanzó a la suma de 12,100,000.00 de litros; de esa cantidad el AGUARDIENTE representa un 53.46%, los LICORES CORENTES 26.89% y los LICORES FINOS 4.33%, correspondientes a los tres subgrupos de LICORES en total que constituyen el 6.68% del total, Lucre está el grupo de ALCOHOL Y PERFUMES representando el 7.55% siendo las ventas de ALCOHOL 7.48% y de PERFUMES de 0.07%. Por último, el grupo de VINOS constituyendo un 5.77% del total agrega además la Oficina de Estadística y que como puede observarse por los datos anteriores es bastante alto el porcentaje de AGUARDIENTE vendido en relación con los otros alcoholes de productos alcohólicos. El carácter ascendente de las ventas de licore se ve en el aumento PER CAPITA durante el lapso mencionado 4.42% en 1951; 4.89% en 1952 y 4.85% en 1953, en litros. Las cifras totales son en 1951, ... 3,702,072 litros; en 1952, 4,073,812 y en 1953, 4,354,490.

El ingreso total por concepto de la venta de licore habido en 1953 fue de S 2,579,704.35 valor de 4,877,830.025 litros vendidos en los diferentes alcoholes, vinos, etc.

Los gastos en licores, la importación alcanzó en 1953 a ... ₡ 1,311,672.75 cantidad que se suma al consumo de los licores nacionales un total de ₡ 30,403,710.25. Estos son los datos adquiridos a través de las estadísticas, y que a ellos se escapan la fabricación clandestina y los licores importados por las Embajadas libres de derechos aduaneros.

Así como la fabricación de licore por cuenta del Estado, se ha consagrado también como una fuerte renta el juego de la lotería. Cada semana se juegan 30,000 billetes de ₡ 20.00 que el día 15 de cada mes, el consumo de lotería llega a alcanzar a ₡ 76,444,000.00. Deducido de esta suma, los gastos de administración, de emisión y el pago de los números sorteados, queda para distribuir entre todas las Juntas de Protección Social según la proporción indicada por la ley respectiva la cantidad de ₡ 52,800,000.00.

En conexión con el juego de Lotería están las rifas que hacen los Clubes de Mercaderías de Vestidos, de Calzado e de Instituciones de Beneficencia, etc.

No obstante la existencia de la ley que prohíbe los juegos, como de todas las leyes represivas y la intervención siempre enérgica del señor Ministro de Policía, licenciado Volio, se realizan aquellas en todos los Clubes Sociales, deportivos, en los turnos de beneficencia escolares, religiosos. Estas actividades de juego, incluyendo la de la lotería, son una de las peores enseñanzas para los menores.

El juego de la lotería que se ha popularizado tanto, constituye la mejor escuela para iniciar a los niños en el vicio del juego. El carácter criminógeno del juego, no sólo está en la ganancia ilícita del jugador, sino que también conduce al robo, al alcoholismo y al fumado.

Es tal la extensión que va tomando el juego que va penetrando ya en los hogares como se escapa a la vigilancia de la policía, como el denominado de la CANASTA que es un juego específico de las mujeres. Sus males llegan hasta el descuido en las obligaciones en el hogar. No son pocos los casos que se han presentado de niños que se enferman en altas horas de la noche en compañía de su madre, porque su señora madre se haya en esos momentos en la vecindad en un juego de CANASTA.

El consumo del fumado de cigarrillos nacionales alcanzó en 1953 a ₡ 4,161,760, según la Contaduría Mayor. En cuanto a los cigarrillos extranjeros, la importación alcanzó a \$ 731,500, lo que da un total de ... ₡ 489,250,000 de acuerdo con los informes de Estadística y Censos. El aumento del fumado ha hecho elevar el consumo de los fosforos nacionales y la importación de encendedores, esta industria, la de los fosforos, vive hoy del fumado, ya que la energía eléctrica calorífica va eliminando el uso de los fosforos. Sabido es que el fumado no tiene la trascendencia moral del licor y del juego, pero sus consecuencias en la salud son fatales, hasta llegar a atribuírsele ser la causa en la formación del cáncer en los pulmones, en la garganta, en el estómago y de las afecciones cardíacas.

El Estado se nutre de la renta que le produce la Fábrica Nacional de Licore, de la renta de la lotería y del impuesto a los cigarrillos nacionales y extranjeros. Los licore, el juego y la lotería constituyen los tres vicios del Estado. De su mayor consumo depende el éxito fiscal, lo cual justifica o por lo menos explica toda la propaganda de estos estímulos criminógenos que en gran parte son factores determinantes de la delincuencia en general y del debilitamiento de la salud.

Es el momento de pensar en una nueva renta para sustituir la de licore y de la lotería.

En una oportunidad el ex-Presidente de la República González Flores demostró con la evidencia de los números que las rentas producidas por nuestra centenaria Fábrica de Licore y la Lotería podrían sustituirse con el producto que deja la nacionalización de la energía eléctrica. Esta Administración que está interesada en realizar la nacionalización de esa energía, podría ir preparando el cambio para sustituir las rentas menudas por el producto como se ha dicho antes de la energía eléctrica. Sería la obra más trascendental que podría llevar a cabo un gobierno bien intencionado que desee el mayor bienestar de las actuales y futuras generaciones.

El problema que hemos planteado hoy que resolverlo de inmediato. No admite aplazamiento. CIENTO DOCE MILLONES anuales invertidos en vicios, no pasan impunemente sin minar la conciencia moral y sin comprometer la salud física de los costarricenses.

LUIS FELIPE GONZALEZ

Viene de la Pág. PRIMERA

**NOTAS ESPE**

impacto de los soldados americanos en la civilización italiana, escrita rzonadamente por un hombre de corazón comprensivo.

**EN RECUERDO DE LA ARTISTA MARY PICKFORD**

(USIS). HOLLYWOOD, California.— La United Artists celebró su 35º aniversario. Fundada por Mary Pickford, Douglas Fairbanks,...

minicna en plazos de siete días o más de 50 años. Los Drs. I. Robert Spier y Eugene E. Clifton, de Nueva York, declaran en la revista Surgery, Gynecology and Obstetrics que dicha combinación medicamentosa reduce rápidamente el dolor y promueve la curación de las úlceras de las piernas.

**HUEVOS FRESCOS y GALLINA TIERNA**

Servicio a domicilio  
 Teléfono 6606  
 Apartado 3233

**GRANJAS UNIDAS S. A.**

**Úlceras rebeldes que ceden rápidamente a nuevas terapéuticas**

**M**IAMI (S.I.C.)—Muchos tipos de úlcera persistentes y difíciles de tratar, que desde hace mucho desafían a los médicos, son hoy—según informes recibidos de diversas partes del mundo—combatidos con rapidez y eficacia mediante varios tipos nuevos de medicación.

El término "úlcera" corresponde a cualquier llaga que no sea una herida. Las úlceras ocurren en varias partes del cuerpo y por causas diversas. Por ejemplo, las úlceras pépticas parecen obedecer a una sensibilidad anormal de las membranas del estómago y los intestinos al ácido de los jugos digestivos, en tanto que la irritación crónica y la presión prolongada pueden dar lugar a úlceras de la piel.

Los tipos de úlcera más frecuentes y extendidos son los de origen infeccioso. Atacan la córnea, la boca y otras membranas mucosas, la piel, y varios órganos internos. Como la mayor parte de los males infecciosos, las úlceras de este tipo pueden tratarse con éxito mediante los antibióticos de más reciente creación.

Especialmente peligrosas son las úlceras infecciosas de la córnea. Entre éstas, las causadas por el organismo *Bacillus proteanus* pueden hoy dominarse mediante el antibiótico polimixina B, según el Dr. R. K. Williams y sus colaboradores del Colegio Médico de Virginia. Dichos investigadores, en un trabajo publicado en el *American Journal of Ophthalmology*, declaran que la polimixina B parece ser el antibiótico de elección contra esta infección.

Estudios efectuados en el Japón revelan la eficacia de la terramicina, antibiótico de amplio campo de acción, contra otro tipo de úlcera infecciosa de la córnea, la llamada serpigiosa. En escrito publicado en la revista médica *Ganka Ripsho* y en la publicación científica estadounidense *Antibiotics and Chemotherapy*, los investigadores japoneses informan sobre gran proporción de curas completas con terra-

**CERAMUL**

**CERA MINERAL**

**8 APLICACIONES:** Pule y da brillo en  
 DUCO - METALES - VIDRIO - IMITACION CUERO  
 LINOLEUM - PISOS - MUEBLES - MOSAICOS - etc.

Espere, pronto estará a la venta. Algo que Ud. mismo no podrá creer. Ya está en camino el primer pedido.

## Amor, qué es amor

Es una carga inmensa de dolores y angustias y es también una carga de ensueño e ilusión, por esa flor ansiada hay muchas almas mustias porque tiene un perfume nocivo al corazón.

En él se han inspirado músicos y poetas por él los trovadores desgranaron sus canciones y sin embargo el cruel da solo desazones y el alma la destroza a fuerza de saetas.

La luna, las estrellas, los montes y los valles, los árboles, las flores, los mares y los ríos, escuchan por las noches estos lamentos míos y miran como vago solita por las calles.

Y es que yo voy buscando un amor tan profundo amor que hasta a los cielos hiciera sonreír, amor que siendo humano no tuviera del mundo solo este sensualismo que nos hace sufrir.

Ando en busca del hombre que se fijara en mi alma y así el amor tuviese visos de eternidad, vivido plenamente en los valles de calma que rodearan las cumbres de la felicidad.

Pero es vana la búsqueda y es inútil el sueño porque ese hombre no existe ni existirá jamás que el amor de los hombres es tan solo el del sueño que vé en su compañera, la mujer, nada más.

Culparlos? Censurarlos? Eso vano será si solo de pensarlo yo mi pecho desgarró, porque los pobrecitos fueron hechos de barro, y cambiarlos, cambiarlos... nadie jamás podrá.

Pero el amor existe. Negarlo sería impío, amor hecho de besos, lágrimas y ternura, amor es esta santa e infinita dulzura que siento cuando beso al pequeño hijo mío.

Y por eso bendigo mis pesares de amor y bendigo la pena que mi pecho taladre pues sé que era preciso conocer el dolor para tener la gloria suprema de ser madre.

Planes de Renderos. El Salvador 1950.

## Sección Literaria



### Balbucesos poéticos

Por ser esta una especialísima ocasión, tal la sentimos al entrar en el octavo año de vida periodística, accedimos a publicar algunos de los balbucesos poéticos escritos. Y ello como sincerísimo homenaje a nuestros amigos y lectores, por cuanto su valioso concurso ha hecho posible nuestra modesta labor durante los siete años hoy cumplidos, labor que nos ha hecho más aptas para palpar y compartir el dolor ajeno tanto como para transformar el propio en benéficos lagos de experiencia, de ternura y tolerancia. Ha sido tan maravilloso sentir crecer dentro de nosotras, paralela a la excitante actividad periodística, esta otra ola de ideales y de sueños, propios o ajenos, que por la armonía del verso, tiende a ser musical. Y decimos maravilloso, porque aún cuando pudiera el periodismo por lo arduo de su lucha, arriquirar esas vetas emotivas y dejarnos estar únicamente en el plano de las concretas realidades, hemos podido escapar a tal destino, gracias al concurso generosísimo que nos han prestado todos y cada uno de nuestros colaboradores, con los que hemos tenido una identificación absoluta. Es a ellos pues a quienes debemos este maravilloso escape espiritual, y al reconocerlo así, plétóricas de gratitud, publicamos en su homenaje esta sección, accediendo a las gentiles sugerencias que par ello muchas veces nos han hecho.

Repetimos, sólo son Balbucesos, simples Balbucesos Poéticos de

Rosalía de Segura.

## Angustia

Ante el dolor de mi amiga Haydee. Oh angustia de saber que todo fué mentira, engaño, falsedad, oh cruel desolación, sentir deshecha el alma, sentirla que suspira por el amor que aún no halla y que exige el corazón.

Angustia de sentir que habiendo amado tanto, sin querer del amado nada más que el amor, hoy me encuentro anegada en los lagos del llanto y trazan mi sendero los dedos del dolor.

Angustia de mirar el jardín de mi ensueño convertido en un campo desierto y una cruz clausurando la dicha de aquel rincón risueño que la luna perlara tantas noches de luz.

Angustia de ignorar qué he hecho de mi vida de sentirme extraviada y errada mi camino, de creer que me muero sin ser nunca querida, que amar sin ser amada ha sido mi destino.

Angustia de entender que amando fracasaba, que acaso fui malvada, o acaso fui muy pura, que nunca di la dicha que dar tanto anhelaba y hoy sólo me rodean soledad y amargura.

Desesperada angustia la de no resignarme a hacer vida de asceta y al amor renunciar; lo he de seguir buscando, y él habrá de encontrarme porque el fuego de mi alma lo habrá de iluminar.

Angustia incontenible que me nubla los ojos, me apreta la garganta y me llena de rencor, que me hace entristecida y postrada de rinofijos la piedad de la muerte implorar al Señor.

Y El que de Magdalena tuvo piedad sublime y que orientó su vida por senderos de paz, escuchará sin duda mi pobre alma que gime, y hará que alguien me ame, y no sufra ya más.

Porque ahora está mi vida, tronchada y sin objeto siendo ánfora vacía que puede contener, un corazón amante, de ternuras repleto, un alma que se entrega, si la saben querer.

1951

# SENSACIONAL VENTA A PLAZOS



Con sorteos  
semanales  
en combinación con  
la Lotería Nacional

En Relojes  
**Lanco**  
hay esto  
para  
tú!

**MINERVA**

**POR SOLO** C\$100.00 PRIMA C\$10.00 SEMANALES

Pida informes  
sin compromiso

# RELOJES LANCO

Mire!

Igual que  
de gota  
en gota...  
un reloj  
de 5 en 5

**CLUBES  
Lanco**

EL TE DE HOY

En la residencia de la culta y gentilísima joven dama doña Chayito de Summeres, esposa del Ing.

don Enrique Summeres, se efectuará el Té de las Damas del Cuerpo Diplomático.

HACIA CHILE

Parte la joven dama doña Blanca Goicoechea Carranza de Volio, esposa del Lic. don Fernando Volio hijo. Va en viaje de recreo y a pasar una temporada al lado de sus padres el Sr. Embajador de

Costa Rica en ese país Sr. don Alfonso Goicoechea y su señora esposa doña Blanca Carranza de Goicoechea. Una muy grata travesía lo deseamos.

FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES  
Frente a la Iglesia del Carmen  
TELEFONO 5478

VIAJE DE VACACIONES

Salen hacia su patria en viaje de vacaciones el Sr. Ministro del Perú Dr. don Vicente Cerro Cibrán su culta señora doña Ofelia Moral sus hijas las simpáticas da

mitas Isabel y Marigola Cerro Moral, MUNDO FEMENINO les adelanta su más atento saludo de despedida, deseándoles una grata permanencia en el Perú.

DELICADO DE SALUD

Ha estado seriamente delicado de salud el muy estimable caballero Excmo. Sr. Embajador de Chile, don Augusto Millán Iriarte. MUN

DO FEMENINO, formula sus mejores votos por el pronto y total restablecimiento del distinguido en termino.

DR. MARIO GAMBOA VEGA

Avisa a su estimable clientela que sus nuevos números telefónicos son:  
HABITACION 6898 — CONSULTORIO 6899  
HORAS DE OFICINA DE 1 A 6 P. M.  
150 varas Sur Plaza La Artillería

UN IDEAL ENNOBLECE . . . —Viene de la Página PRIMERA

también espíritu. No es un átomo disperso, es una célula social. El fin sublime de la creación humana no puede, entonces, desentenderse de su perfeccionamiento espiritual y del mejoramiento social. Nada triste que esa masa enorme de almas que no aspiran más que a vivir la vida de los sentidos y del estómago, sin ambiciones de colaboración en el mejoramiento de los demás.

sienten anhelos de elevación y de apostolado, sacudían sus ajas en profunda cruzada de noble espíritu y regeneración de este malsano ambiente social.

Si tú sientes todo eso en tu interior, no dudes.  
Abre tu alma a la belleza de un ideal y resúvete a vivirlo en todo su esplendor y en toda la grandeza de su programa.

MUNDO FEMENINO inicia con esta columna una serie de publicaciones de esta índole, tomadas del libro deste brillante autor, que ha ce de su pluma, estandarte orientador espiritual de la humanidad.

Sección Diplomática

A cargo de Hoida Vargas González

PROMESA JURADA



Srta. Marigola Cerro Moral

Efectúese hace pocos días en esta capital en la residencia de los padres de la bellísima novia, Srta. Marigola Cerro Moral, su compromiso nupcial con el caballero don Julio Alberto Ortiz López. Pertenecen los futuros contrayentes a los muy distinguidos hogares del Excmo. Sr. Ministro del Perú Sr. don Vicente Cerro Cibrán, y su gentilísima señora doña Ofelia Moral de Cerro Cibrán. A la novia de serena belleza y por te distinguido, la adornan las más bellas prendas del espíritu. El caballero que pronto la desposará, pertenece al muy apreciable hogar de nuestra sociedad, formado por

el Lic. don Julio Ortiz y su señora esposa la gentil señora doña Rita López Borbón de Ortiz.  
MUNDO FEMENINO saluda de la manera más cordial y afectuosa a los jóvenes prometidos, deseándoles todo género de dichas en el hogar que han de fundar.



UNA DE LAS . . . —Viene de la Pág. PRIMERA

nuestros Códigos — inclusive y en primer término el Penal — una de cuyas finalidades es precisamente, la que motiva su llamamiento, pues en el considerando lo del Decreto que estableció la Comisión Nº 15 de 1º de febrero del año en curso, se dijo:

... que el aumento de la criminalidad en el país, respecto a determinados delitos (v. gr. homicidio, lesiones violaciones, corrupción y ultraje al poder y a la moralidad pública, defraudaciones), hace imperiosa la reforma del Código Penal, a fin de modificar según convenga mejor a su ejemplaridad y eficiencia, las sanciones aplicables a esos hechos delictuosos algunos de los cuales, por su frecuencia y las condiciones en que suelen cometerse, tiene justamente alarmada a nuestra colectividad...

Como Ud. lo ve, estimada señora, el Ministerio a mi cargo, lejos de haber descuidado el estudio del grave problema que Ud. señala, viene ocupándose en forma seria por darle una solución acertada.

Salude a Ud. con todo respeto y se suscribe su atento y seguro servidor,

Fernando Volio Saneho  
Ministro de Gobernación, Justicia y Carteras Anexas

Corrección a unos versos mal publicados

En una de nuestras anteriores ediciones publicamos los versos titulados "OLARO DE LUNA DE BEETHOVEN", del Sr. Victor M. Cabrera Navarro los cuales por los consabidos errores, ajenos a la voluntad de todos si, pero errores que destruyen la armonía de cualquier composición poética fueron truncados en su última estrofa, por lo que publicámosla completa a continuación, solicitando las disculpas del autor.

"Escucho y calló  
A fin de no romper la melodía  
De cada nota  
Que al salir llorando,  
Traen recuerdos de ayer;  
De aquel ayer en que tu vida entera  
Me ofrendaste cual puro  
Amor en primavera.

Traen recuerdos de ayer  
En que los dos,  
Unidos por el arte  
Recorrimos triunfales nuestra ruta y...  
Nos juramos amor como inmortales....

Pero ahora...  
No comprendo porque tu te alejaste  
Sabíendote muy dentro de mi alma;  
No comprendo el momento que me odiaste,  
si fué un capricho tui...  
O... una venganza...

Sólo se que ahora... poco a poco... y...  
Cada día que por mi vida pasa;  
Al ver en ti la indiferencia fría,  
Mi corazón se extingue...  
Tu lo matas.

"FINALE"

Fue todo un éxito el Concierto del Orfeón del Colegio Los Angeles, efectuado el domingo 17 del mes en curso

- Ante una concurrencia numerosísima y selecta se efectuó en el Teatro Nacional el ante pasado domingo 17 del mes en curso el concierto del Orfeón del Colegio Los Angeles, organizado por el Reverendo Padre Fray Olegario Ibricú Navarro, quien cosechó merecidísimas felicitaciones, que fueron también para sus muchachos, excelentes intérpretes.
- El programa desarrollado fue el siguiente:
- 1.—Obertura. La flauta mágica. Mozar.
  - 2.—Aires Gallegos. a) San Campio. b) Los Peregrinos. c) La Muñeira.
  - 3.—Intermezzo y tarbándula. La "Arlesiana" Bizet.
  - 4.—La estudiantina, Jota aragonesa.
  - 5.—Ecos de la montaña. Canción folklórica.
  - 6.—Nocturno, behr.
  - 7.—Sobrero en mano. Pasodoble.
- SEGUNDA PARTE
- 8.—Obertura "La Dama Blanca" Boldieu.
  - 9.—Coro del Nabuco, Verdi.
  - 10.—Cuentos de los Bosques de Viena, Strauss.
  - 11.—Intermedio de la ópera de "Goyescas" E. Granados.
  - 12.—Romanza del conde Olinos.
  - 13.—Romanza Andaluza. P. Sarasate. Solo de violín; don Héctor Reyes.
  - 14.—Coro de los Soldados. Gounod.
  - 15.—Ojos negros.
  - 16.—Aleluya, Mendel.
- Francisco Javier Sandoval Rivera, solista de la Jota La Estudiantina, que gustó extraordinariamente al público, interpretó seguidamente "El Guitarrico", por lo que fue nueva y calurosamente aplaudido.
- Ojalá tengamos la oportunidad de un segundo concierto, pues actos de esta naturaleza no cansan nunca y en cambio contribuyen en alto grado a depurar el gusto artístico.
- Reiteramos nuestras felicitaciones al Padre Ibricú Navarro y a los muchachos del Orfeón.

ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

LA REPUBLICA DE . . . —Viene de la Pág. PRIMERA

y se había mantenido, esperando la ocasión propicia para ello. Dijo q' la señora de Roosevelt simboliza la amistad que existe entre los Estados Unidos y Panamá.

La Gran Cruz, dijo, recibió es nombre que lleva, en honor del descubridor del Océano Pacífico, y fué fundada en 1937 por el gobierno panameño. La medalla se confiere a ciudadanos panameños y de al arte, a las letras y a las ciencias merezcan recompensa, y que se hayan esforzado por "lograr progresos para el bien común".

"De acuerdo con estos lineamientos y con otros a los ue podemos hacer mención", dijo a la señora Roosevelt, "usted merece con creces est, honor".

El embajador, Huertematte manifestó que la vida de la señora Roosevelt se ha señalado por muchos sacrificios y "caracterizado por sus facultades de dirigente y su fuerza inspiradora".

"Usted ha sido una inspiración para todos los norteamericanos independientemente de su credo político", dijo.

Añadió que el mundo entero está reconocido a la señora Roosevelt

por sus contribuciones a las Naciones Unidas, tanto como titular de la Comisión de Derechos Humanos, como en su actual trabajo con la Asociación Norteamericana pro Naciones Unidas. Elogió también los esfuerzos que la dama ha desarrollado en favor de la paz mundial.

Rindiendo largo y respetuoso tributo al finado Franklin D. Roosevelt, el embajador pidió de relieve el mérito que éste tuvo al proclamar la política de buena voluntad basada en la comprensión y la amistad mutua.

"Simón Bolívar la concibió y Franklin D. Roosevelt la hizo posible".

"Franklin D. Roosevelt hizo realidad el sueño de Bolívar. Usted, señora Roosevelt, colaboró con él en este gran esfuerzo", continuó.

Añadió que todo, el que "añhele servir al mundo tiene que consagrarse a eso nada más. El suyo es un ejemplo de semejante vida".

El embajador manifestó que la estatua levantada en Panamá en honor de Franklin D. Roosevelt está a punto de quedar terminada. Hizo notar que la estatua fué construída con fondos recaudados entre todos los habitantes de Panamá.

CIGARRILLOS FRESCOS SIEMPRE SABEN MEJOR



Manufacturados en Costa Rica por  
REPUBLIC TOBACCO COMPANY

**Triple suceso en estimable hogar que nos llena de recocijo**

La celebración de la festividad de Santo Arcángel San Rafael que la Iglesia Católica conmemora el día 24 de octubre, fué motivo de muy justo júbilo en el estimabilísimo y querido hogar de nuestro particular amigo don Rafael Angel Salazar, Jefe de los talleres de la Imprenta Borrás, quien celebró junto con su inteligente primogénito Rafael Antonio en el día de ayer el día de su Santo, festejando también un nuevo aniversario conyugal en el hogar formado, con la apreciable dama doña Melba Portuquez, sucesos todos estos que hicieron llegar juntos a ellos las cálidas expresiones de afecto y simpatía, merecidas por la ejemplaridad de sus vidas y por las tantas cualidades que le distinguen.

MUNDO FEMENINO que se honra con la amistad de los esposos Salazar Portuquez hace también suyas la dicha ayer disfrutada en forma muy especial por los gentiles amigos y sus hijitos y anhela para ellos muchos años más de sin par ventura.

**Dr. HONORIO ARIAS VILLALOBOS**

De regreso de los Estados Unidos, donde efectuó estudios en enfermedades de los niños (Pediatria); se complace en ponerse a las órdenes de su estimable clientela.

Horas de Consulta: diario de 2 a 6 p. m. excepto los sábados.

Oficina: Central Médica (175 varas al Sur de la Capilla del Seminario).

TELEFONO 6742

**BEBE QUE CUMPLE AÑOS**

**TRISTE ANIVERSARIO**

El tercer capullo se abre en la infantil existencia del pequeño y lindísimo amigueto Eduardito Doryan Garrón primogénito de muy estimable hogar formado por el caballeroso amigo Dr. D. Eduardo Doryan, y su bella señora la culta dama profesora doña Victoria Garrón. MUNDO FEMENINO se complace muy sinceramente en adelantar su más efusiva felicitación al pequeño amigueto, por cuya perenne dicha formula los mejores votos, felicitando también a los felices padres a los cuales envía su más cordial saludo.

Cumplióse ayer el tercer aniversario del fallecimiento del muy ilustre caballero y recordado amigo Lic. D. Carlos María Jiménez Ortiz, cuyo deceso le nó de luto a muy estimables hogares de la sociedad costarricense y a cuantos conocimos las nobilísimas y brillantes cualidades que distinguieron al inolvidable desaparecido. MUNDO FEMENINO al rendir homenaje de afectuoso recuerdo al Lic. Jiménez, renueva su sentimiento de pesar a la muy estimable familia.

**Sección Social**  
A cargo de Holda Vargas G.  
**MEDALLON**



Nota de distinción y belleza pone en nuestra página social, la presencia de la muy estimable joven señora doña Arlene Echobfield de Villanueva cuya boda con el caballero joven don Jaime Villanueva Badilla se celebró en el Santuario de Nuestra Sra. de los Angeles el pasado 4 de Octubre.

Al formular nuestros más cálidos votos por la eterna dicha del joven hogar que por la valiosa herencia moral sus mayores y las lucidas prendas que a ellos les adornan será prestigio de la sociedad costarricense.

**ACEITE VENCEDOR**

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

**CUMPLEAÑOS DE UNA LINDA**

Un capullo, más completando así un ramillete de cinco, se abrió en la infantil existencia de Milena Acosta Vargas, capullito de nieve coronado de oro, al cual el Hada de la gracia tocó con su mágica varita. Por tan feliz motivo, recibió innumerables pagajos de sus familiares y amistades, particular

**AMIGUITA**

mente de su señora madre doña Erna Vargas de Acosta y su dignísima abuela materna doña Amelia de Vargas. Reciba la primorosa amigueta el más cariñoso saludo de MUNDO FEMENINO que anhela para ella una vida perennemente alfombrada por las rosas de la dicha.

**SENTIDISIMO FALLECIMIENTO**

El deceso del muy culto caballero don Jaime Tormo Melá, ha causado hondo sentimiento en el seno de la sociedad costarricense que tanto le estimó por los méritos relevantes de caballería y aspiritu social que le adornaron. MUN-

DO FEMENINO hace suyo este sentimiento de pesar, y hace llegar su más sincera expresión de condolencia a su distinguida señora, a sus hijos, padres, hermanos y demás estimable familia.

**CUMPLEAÑOS DE UN PEQUEÑO AMIGUITO**

Un año más de vida cumplió el pasado 4 del mes en curso, el pequeño y simpático amigueto Leonardo Kikut Calvo, hijo del muy estimable hogar formado por nuestros apreciables amigos el Ingeniero don Armando Kikut y su gentil señora la profesora doña Nelly Calvos Rivas de Kikut, Leonardito que cursa el segundo grado en la Escuela Porfirio Brenes, ya sabe distinguir se por su inteligencia, sus dotes

**HOGAR DE GALA**

El nacimiento de su primogénita tiene hondamente recocijado al muy estimado hogar de los jóvenes amigos don Mario Roa, fotógrafo de Diario de Costa Rica, y de su bella esposa la gentil dama doña Flory Gutiérrez de Roa. Al implorar al Cielo sus mejores dones para la recién nacida, hacemos llegar nuestro cálido saludo a los felices padres.

**DELICADA DE SALUD**

Serriamente delicada de salud se encuentra desde hace tres semanas la muy estimable señora profesora doña Claudia Cascante de Rojas, esposa de nuestro particular y gentil amigo don Francisco Rojas Suárez, alto empleado del Departamento Cultural de la Embajada Americana. MUNDO FEMENINO lamenta muy sinceramente la dolencia de la distinguida profesora y hace votos por su pronto restablecimiento.

**LINEAS DE LA...**

—Viene de la Pág. PRIMERA

lo manda, pudieran decirle a los habitantes de cualquier zona del país la posibilidad de una tempestad, de un huracán, etc. Pero aquí seguimos esperanzados en la buena voluntad de Dios y en que las cosas salgan, por consiguiente, como por milagro.

**POLITICA**

Condenamos la politiquería, como celebramos la Política. Pero aquí entre nos: lo que predomina en nuestras esferas dirigidas —y esto no partidista sino que se refiere a todos los sectores de la conciencia pública— es la politiquilla, una peste o epidemia tan grave como cualquiera de esas que obligan, como la aftosa en el ganado o como la fiebre amarilla entre los humanos, a tomar medidas de emergencia.

En esta quincena, el espectáculo de la politiquilla o presenciamos desde las barras de la Asamblea, en cuyo recinto diputados de una y otra tendencia diéronse a gastar horas de horas en la discusión bizantina que armaron, defendiendo puntos políticos que siempre son discutibles por aquello de que todo es según el cristal con que se mire.

Si tomamos en cuenta que casi toda la quincena la emplearon los señores diputados en los juegos de la política, tendemos que el Estado regaló boónicamente más de cincuenta mil colonos en sueldos a los Padres de la Patria porque se dieran lindezas de las que no ha quedado más que el espectáculo risible que se ha producido esta quincena: Mucha politiquilla, pero nada de Política constructiva para el país.

**Oswaldo MORENO**

de pequeño caballero y su simpatía. MUNDO FEMENINO hace votos porque la felicidad continúe sonriéndole siempre en unión de sus muy estimables progenitores.

**DOÑA ESPERANZA ALFARO DE ROMERO**

Reestablece dichosamente de la gravísima enfermedad que la aquejó la estimable señora Profesora doña Esperanza Alfaro de Romero prestigio del Magisterio Nacional.

MUNDO FEMENINO se complace de ello y aprovecha la oportunidad para saludar de muy atenta manera a la señora de Romero, por cuyo restablecimiento total hace sus mejores votos.

**COMENTARIO**

—Viene de la Pág. PRIMERA

organizan regular y sistemáticamente esta clase de Congresos, ya sea de mujeres, ya de estudiantes, ya de obreros o ya de intelectuales. Dentro de los mismos ofrecen propaganda barata y organizar aplausos regimentados a algunos de esos "inocentes útiles", que no se dan cuenta hasta qué punto están pagando cara la publicación de sus fotos en los diarios comunistas, así como los banales elogios que los ins piradores de tales reuniones les prodigan.

Pero no obstante su innerrable propensión a la candidez, estos "inocentes útiles" son, sin duda, la más peligrosa de las falanges que luchan en favor del imperialismo soviético en el mundo.

Su misma condición de ilotas intelectuales, de ciegos esclavos que desconocen el sentido de su movimiento, como los antiguos galeotes encadenados a las galerías romanas, los hace más fanáticos y ciegos que sus ocultos líderes. En el caso de cada una de las naciones sojuzgadas por la Rusia Soviética, ellos fueron los zapadores más útiles, aunque los más desventurados, puesto que apenas utilizados, fue

**HOGAR DE GALA**

El nacimiento de su tercera hijita ha llenado de júbilo el joven hogar formado por el gentil amigo de este periódico don Cedric Muñoz H. y su joven señora doña Teresita García de Muñoz. Una pequeña recién nacida que llevará el nombre de Lia Mercedes. Viene a formar junto a sus hermanitos Cedric y Verry el trío de encantos, ilusiones y esperanzas de los esposos Muñoz García, a los cuales hacemos llegar nuestra felicitación más calurosa, haciendo votos muy cordiales por la perenne ventura de su nueva hijita.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. TELEFONO 2888**

ron eliminados por los mismos que antes batieron palmas de un valor convencional. No hay sino recordar la actividad de estos elementos en el reciente casa de Guatemala, actividad que llegó a ser decisiva y casi fatal para la soberanía de un pueblo que aspira a ser libre.

**Paseo gratis a Nueva York**



**PARA 2 PERSONAS**  
Con todos los gastos pagados

4 días de permanencia en La Habana, 4 días en Miami y 15 días en Nueva York.

Alojamiento en los mejores hoteles, visitas a todos los sitios de interés turístico, excursiones en yate, automóvil y autobús en esas ciudades, etc.

2 pasajes de ida y regreso por las rutas aéreas de mayor prestigio.

Este viaje es el tercero de los cinco fantásticos premios en la gran rifa de la

**CRUZ ROJA COSTARRICENSE**

La acción vale sólo DIEZ COLONES  
Apresúrese a comprar sus acciones antes de que se terminen.  
¡La rifa ya está muy próxima!!

**Esta es una Super Cerveza**



**Calidad Depurada**  
a  
**Precio Popular**



**Pruébela hoy mismo!**

**LOS LECTORES OPINAN**

Viene de la Pág. PRIMERA

poner en ejecución sus proyectos y a él le falta coraje para imponerse ante sus subalternos, para exigir cumplimiento, porque sabido está, que solo el Presidente es el único responsable ante el pueblo, de los actos de su Gobierno.

El General Juan Domingo Perón, ha sido el hombre, que rompiendo todo formalismo y enfrentando con un coraje ilimitado a los enemigos de su credo político vino a dar al continente americano, con su política justicialista, la nueva y honrosa dignidad de ser la última esperanza para el reencuentro de la humanidad en el bien vivía Perón tuvo en su iniciación doctrinaria, muchos inconvenientes y múltiples dificultades, para que su pueblo supiera lo que deseaba hacer en su bien y más aún, para que su doctrina pasara de la teoría a la práctica, en hechos y conquistas que dignificaran al pueblo y soberanizaran a la patria.

Es cierto que Perón contó con una fanática colaboradora, de los kilates que fue "Evita", cosa que en su gloriosa carrera, ha sido una gran ayuda, pero más cierto es aún, de que a Perón le ha sobrado en todo momento, el suficiente coraje para imponerse ante sus colaboradores, para exigirles el cumplimiento en el desempeño de sus misiones y que en ningún momento se ha dejado rodear de hombres de los que pretenden imponerse para que el Presidente haga lo que ellos desean; siempre se ha servido de la colaboración de sus seguidores, pero nunca se ha dejado mandar.

Costa Rica tradicionalmente de mocrática, aunque un poco mancillada y de una cultura refinada, ha entrado por la ascendente de la justicia social. Figueres, a igual del "Gran General Perón", quiere hacer de su patria una Nación socialmente justa, políticamente independiente y económicamente soberana.

El sabe que así como se combatió la esclavitud hasta con la misma sangre, lo mismo hay que hacer para exterminar del seno de la humanidad civilizada, la injusticia y bajeza, que representa la explotación del hombre por el hombre.

Tengo conocimientos de que a Figueres no le disgustan las ideas de Perón, se también que su propósito es el de imitarlas hasta donde lo permitan las circunstancias, por que sabe que con esa política se llega a la realización de los hechos urgentes para el país, camino más corto y que con ellos se complementa el tan ansiado bienestar para el pueblo costarricense.

Prueba de ello es su anunciado programa de gobierno, tan competente en la justicia social.

El pueblo se pregunta: ¿Qué es lo que pasa entonces, que no vemos en realidades sus promesas? Lo que pasa es muy sencillo, Figueres necesita todo el coraje que a Perón le sobra, tan necesario para enfrentar la tradición de bajezas y sucia politiquería de círculos viciosos; vejamen de la dignidad del pueblo, para romper todo formalismo y costumbre, y darle nuevos rumbos a la política nacional.

En la Argentina, las leyes sociales se reformaron, la economía nacional se consolidó con la nacionalización de las principales fuentes de riqueza, los jornales se aumentaron y se controlan los precios se construyen barrios obreros de bajo costo, el Estado por medio de su Sistema Bancario, apoya la agricultura y la industria, en síntesis, se gobierna para la Nación y no para la metrópolis.

Por qué nosotros no podemos hacer lo mismo?

Acaso no contamos con los mismos derechos?

No se crea que Perón para realzar todo lo que ha hecho, lo ha logrado con solo desearlo.

Infinidad de veces, Ministros in capaces, fueron desistidos y reemplazados por hombres más responsables, hasta los amigos más íntimos, han sido hechos a un lado

de sus funciones, cuando no rindieron lo deseado. Bien lo dijo el mismo Perón en cierta ocasión: "El hombre que no aguante el trote de más realizaciones, mejor que se quede en la vereda enfrente, porque yo no me voy a atrasar en mi tarea, por esperar a los rezagados". Figueres, usted está en camino de hacer historia en la política na-

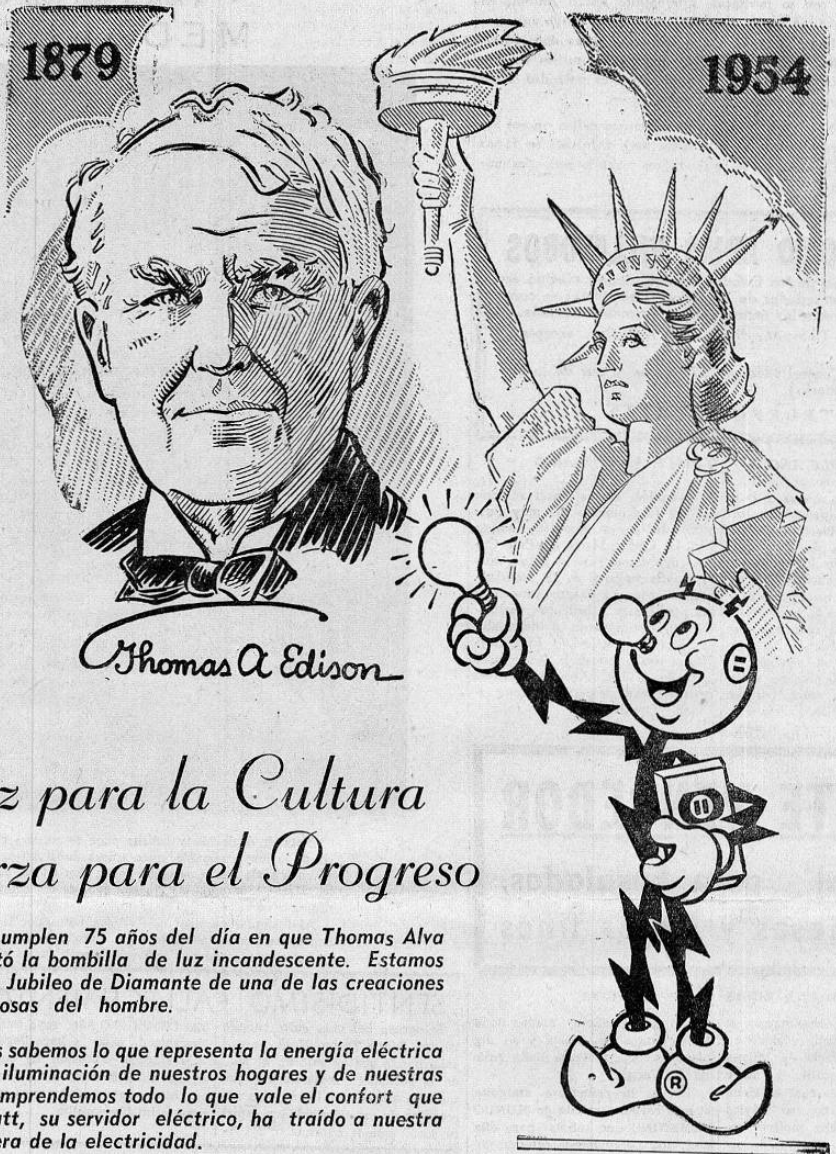
cional. Qué es lo que pasa que no pone su programa en marcha? Quiera "Dios" que no le pase lo de Calderón Guardia, llegó al Poder con un programa de gobierno magnifico y el mejor propósito de trabajar con la mayor voluntad y buena fe, por el bienestar del pueblo costarricense (conste que nunca fui calderonista, como tam-

co soy figuerista), y tuvo que abandonar el país como un traidor a la patria, porque sus amigos lo perdieron. Lo peor del caso es, que todos esos traidores al amigo y a la patria, los que se hicieron ricos del gobierno, los que derramaron sangre inocente, los que engañaron y estafaron al pueblo, etc., hoy están de nuevo en la patria, hacien-

do de sus piraterías y el pobre mártir no puede ni volver los ojos hacia lo que tanto quiere, su patria, porque le viene al recuerdo el triste futuro que le espera. Su gobierno, a pesar de estar inspirado en tan magníficas realizaciones, hasta el momento a sido nulo. No es que quiera decir con esto, que no sea capaz de realizar todo

lo que piensa y quiere hacer, pero para lograrlo, tendrá que darle un vuelco a su política, no tanto en su contenido, como en su forma. Debe de desembarazarse de todos los que le están obstaculizando la acción de su gobierno, destituir a todos esos funcionarios, que tanto le gusta hacer charla ridícula por la prensa, pero que sin

Pasa a la Pág. SIETE



*Luz para la Cultura  
Fuerza para el Progreso*

*Hoy se cumplen 75 años del día en que Thomas Alva Edison inventó la bombilla de luz incandescente. Estamos celebrando el Jubileo de Diamante de una de las creaciones más maravillosas del hombre.*

*Hoy todos sabemos lo que representa la energía eléctrica aplicada a la iluminación de nuestros hogares y de nuestras ciudades. Comprendemos todo lo que vale el confort que Reddy Kilowatt, su servidor eléctrico, ha traído a nuestra vida en esta era de la electricidad.*

*Mañana es un día prometedor de nuevos inventos y nuevas maravillas que la humanidad alcanzará a través de la energía eléctrica. Reddy Kilowatt está listo para ofrecerlas en su hogar con su eficiencia de siempre.*

*Bendigamos el día en que Edison nos dió su invento. Que su memoria sea por siempre bendita.*

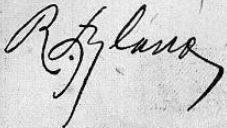


**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.**

UNA EMPRESA A SU SERVICIO CON UTILIDADES LIMITADAS POR LEY

21 de Octubre de 1954

# IGNACIO CERVANTES



Cervantes se alza nuevamente de su Patria. Quizá si por un impulso de su espíritu que busca un camino más amplio para manifestarse, de sea viajar, y va a los Estados Unidos. Donde quiera que actúa, el público lo aclama con delirio, y el gran pianista polaco Ignacio Paredewsky que lo oyó un día, lo felicita y hace grandes elogios de él. “Los críticos musicales del New York Times y del Herald, lo celebran, y recomiendan a los pianistas Von Bulow y Rubinstein, a la sazón en Nueva York, que se abstengan de tocar obras de Chopin, mientras estuviera en la ciudad Ignacio Cervantes, el mejor intérprete de la música Chopiniana.”

Regresa nuevamente a La Habana, y se entrega al trabajo sin demoras, con cansancio ni agotamiento. Da clases. Toca en todos los recitales a que le invitan. Organiza conciertos etc.. En el año 1872, contrae matrimonio con la exquisita pianista María Amparo Sánchez Richeaux. Sin

**LOS LECTORES OPINAN**  
Viene de la pág. SEIS

embargo, no cumple nada de lo que se les confía, en fin, todas esas deficiencias de su gobierno, que usted conoce mejor que yo.

También sabe usted mejor que yo, de toda la miseria y hambre que hay en el pueblo y de la urgencia que existe de resolver ese grave problema, para que no haya más huelgas por hambre, tan tristes en la historia de los pueblos.

Quiera “Dios” ayudarlo en su ardua tarea, para que libre al pueblo costarricense de tanta hambre, de lo contrario, vaya pensando lo que hace, para que evite una nueva tragedia a la patria.

Teniendo Ricardo Castro Otórola Cédula N° 108741 San Vicente de Moravia

F. D. Por medio de esta nota hago pública mi absoluta responsabilidad por esta publicación.

NOTA Este es mi humilde homenaje hacia el General Juan Domingo Perón en el día de la lealtad que le debe eternamente su pueblo.

embargo, este cambio en su vida, no le quita el seguir dando nuevas producciones musicales, pero, eso sí, llama la atención que carecen de lo que tienen las de sus compañeros... la dedicatoria a alguna autoridad o figura del gobierno. En esto, Cervantes también se diferencia de los otros músicos de su tiempo. Los procedimientos gubernamentales de la época, pugnan con sus sentimientos patrióticos, hiriendo su alma, susceptible, y llena de ilusiones, como la de todo iluminado que se dedica a producir obras delicadas y bellas, que agradan con deliciosa dulzura a los que tienen la suerte de disfrutarlas como un regalo a su entendimiento. No dedica sus trabajos a los que ejercen el poder.

Todas estas cosas, y algunas más de las que Cervantes no se cuida se percaten sus amigos y que pueden considerarse como simpatía y ¿por qué no? ayuda a los que combaten con las armas en la mano, el colonial, hacen que se le vigile y se tenga cuidado con él.

El Capitán General, don Blas de Villate, que siente estimación y aprecio por Ignacio Cervantes, temiendo que pueda sucederle algo por sus pronunciamientos, sin poderlo evitar, un día del año 1875, lo manda a buscar y le dice:

“Nosotros sabemos que usted está ayudando a la insurrección con el producto de sus conciertos... Pero, como lo quiero y admiro mucho, le aconsejo, antes que tenga que encarcelarlo, que escoja el país donde quiera marchar, pues tiene que abandonar a Cuba”.

“General —le contesta Cervantes casi sin pensarlo—, perdone que sea sincero y hasta un poco atrevido. Me iré al país más cercano, a los Estados Unidos, para seguir dando conciertos en favor de la libertad de mi país”; y como creo que no tenemos nada más que hablar me retiro.

Muy bien, Cervantes, puede usted marcharse.

Mientras prepara el viaje a Norteamérica, escribe la magnífica y sublime danza “Adios a Cuba”.

Emprende el viaje a los Estados Unidos. Desde ese momento es uno más en el gran número de desterrados cubanos que se encuentran allí. Le acompaña otro músico, el gran violinista José Silvestre White Lafitte. En Norteamérica tienen gran éxito, ofrecen conciertos y recorren triunfalmente gran parte de la nación. No pueden quejarse del producto de su trabajo. Les da para vivir y seguir prestando ayuda a sus compañeros que pelean por la libertad de Cuba.

Cervantes siente la música con amor y ansia incomparable. No permanece inactivo, un instante. Es uno de esos elegidos del espíritu para nutrir con labor el arte y sigue produciendo sin reposo. En el destierro, componen obras notables, como su Sinfonía en do menor, una Romanza para orquesta, y las canciones “Las Delicias de Rosita”, “La Magüeyana”, “Las Muñecas” y al-

# RECETAS DE COCINA

**PETIT MENU—ENTRE COMIDAS**  
Sandwiches, aperitivos o ambos.  
Plato principal (ensalada o postre).  
Pan, Panecitos o Pancillos. Acompañamiento, postre (si no se sirve como plato principal), bebida.

**BALANCE EN LOS COLORES**  
En planeado menú este balance es el más fácil de los tres, pues contrastes en color se pueden obtener con la ayuda de la naturaleza —el castaño fuerte de un asado resaltará si se sirve con hojas de perejil, yerba buena o berro. Se le añada interés con el verde brillante de los vegetales frescos, el rojo de rebanadas de tomates, un rocío de pimientón sobre los vegetales.

La Mesa de Té y la Bandeja de Merienda ofrecen muchas oportunidades para usar este arte. Se deben variar los colores de los azucarados, de las salsas, y los encruídos. Evite ser un efecto monótono. Rebanadas de limón decoradas con pedacitos de jalea roja, el uso del perejil y berro le darán un aspecto festivo.

guanas danzas.

Después de la “Guerra Chiquita”, regresa a La Habana. Su padre se encuentra gravemente enfermo y quiere en contra, a su lado.

Desa, estar junto al autor de sus días, “que tanto se había preocupado de su carrera artística” siempre. Cerca de él estuvo prodigándole todas sus atenciones hasta que exhaló el último suspiro.

Fallecido su padre, continúa junto a su familia laborando sin cesar, creando en 1886 el “SCHERZO CAPRICCIOSO”, “d1 que se ha dicho que es la partitura mejor instrumentada de todo el siglo XIX cubano”.

El movimiento revolucionario va cada día tomando mayores proporciones, lo que no pasa inadvertido para Cervantes, que procura saber todo lo que se relaciona con la libertad de su Patria, para tomar en su oportunidad, el camino que él debe le aña, contribuyendo, como le es posible, a la insurrección.

En Cuba, puede estar tranquilo no manifestándose partidario de ninguna de las dos causas, pero el prefiere vivir con pseudonimo, aunque sea sufriendo las asperezas del exilio, a disfrutar la quietud del hogar, mostrándose apático a la lucha de sus compatriotas.

Ante esta cuestión, decide, sin meditarlo mucho, volver a los Estados Unidos, de inmediato se le ve junto a los que luchan por conseguir la liberación de la tierra amada, de la opresión y los vicios denigrantes de la política colonial.

Emprende el viaje acompañado de Rafael Díaz Albertini, que al igual que White, es un destacado violinista.

Llegan a Cayo Hueso, a principios del mes de mayo de 1892, y Martí escribe sobre ellos en el número de “PATRIA” correspondiente al día 7, un extenso artículo. Entre otras cosas dice, describiendo la visita de Cervantes y Albertini a un

## SE NECESITA

la colaboración de seis damas para la formación de un Comité que trabajará en una de las más abandonadas ramas de la Protección Social.

Si Ud. siente el anhelo de servir al prójimo y tiene deseos de servir también a su patria, súpese a este movimiento llamando al Teléfono 1024 directamente a la Directora de este periódico: Rosalía de Segura.

Recuerde que nada produce una felicidad más legítima que servir a la humanidad, y que lo que Ud. hace por otros, Dios lo hará mañana por los suyos.

Nada en la vida queda sin compensación: ni el bien, ni el mal.

# CASIMIRES

LUCONI

de las octavas, dijo con una sencillez verdaderamente arrebatadora: “Sólo he tenido dos orgullos en mi vida: el primero, haber nacido en Cuba, y el segundo, haber obtenido el Primer Premio en el Conservatorio de París, para poder ofrecérselo como tributo de amor a mi Patria querida, y de hoy más el tercero, por esta visita al taller donde se me acoge, de este modo por mis amados compatriotas, los honrados ebros que aquí se encuentran”.

Ignacio Cervantes asiste a todos los actos patrióticos. Trabaja sin doblegar. Desenvuelve sus labores con facilidad. Da conciertos, organiza recitales, escribe sin descanso.

En el destierro, no se afecta su sensibilidad artística, y produce la canción “Pasión de Almas”, las zarzuelas “Saltimbanquis”, y “El Submarino Postal”; la ópera “Maldito”.

Cuando los Estados Unidos declaran la guerra a España y bloquean la Isla, Cervantes escribe a su familia para que embarque hacia México. Allí, ya él la espera y permanecen juntos en la nación mexicana, hasta 1900, en que regresa a Cuba, libre ya, aunque con una influencia virtuosa del arte”.

“Albertini que briga con sus notables tantas horas al día, saludó por su pueblo, clavados a su trabajo durante tantas horas”.

“Después Ignacio Cervantes escapó a la tribuna. Su voz, tan baja como esas notas imposibles que arranca su mano triunfante al monstruo”.

**GALLETAS ACUÑA: 20 sabores distintos, todos gloria para el paladar.**

ALMA 117

Cuántas jóvenes hay, que perdida en aras de un amor desgraciado, no comprenden, que si su cuerpo está manchado por el pecado de amor, su alma puede conservarse pura, que el verdadero mérito de la honradez consiste en mantener el alma limpia aunque manillado esté el cuerpo. Pero si fundamentando todo honor en la virginidad y perdida ésta por las mentidas frases de un amor que no existió, se entregan al vicio, es entonces que se pierde la vergüenza y con ella el honor.

Si todas las jóvenes que caen en el error de un espeitismo, conservaran la dignidad que supo conservar Alma, al correr de los años, verán su sueño como el de Alma realizado.

Bernal recompensó largamente a todos sus criados que sintieron mucho la partida del magnífico señor; todos lo despidieron con lágrimas, sirviéndoles de consuelo que su amo iba feliz, pues al verlo, así lo comprendieron.

Alma llevó consigo a su anciana criada. Ahora en el tren, ese espléndido gusano de acero que corre velozmente en el elegante compartimento que ocupan, van cuatro personas inmensamente felices.

La anciana se ha dormido mecida por el vaivén del tren; Alma y Bernal como en tiempos pasados, tomados de las manos se miran intensamente a los ojos como si trataran de leer los pensamientos de uno y otro.

Luego dirigieron la mirada hacia su hija y ambos sonrieron al verla con los ojos entrecerrados y los labios entrabiertos dejando escapar una débil sonrisa. Los dos comprenden que la muchacha sueña con el novio que pronto se le reunirá en el puerto, que tiene ante sí la imagen del amado y que por eso cierra los ojos, para que no se le desvanezca.

De pronto Alma dice muy quedamente: —Bernal, aún no me has dicho que fue mi viejo amigo Djedir, nunca lo he olvidado. ¿Qué fue de él?

—Murió de viejo y de no hacer nada, contestó Bernal, pues se volvió tan reconroso conmigo que nunca más volvió a montarlo.

FIN

**GALLETAS ACUÑA: Todos sus pedidos al Teléfono 110 - Heredia**

## EL INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

### HACE SABER:

Que no ha autorizado a persona, asociación, cooperativa o empresa alguna, para proponer en su nombre planes de construcción de viviendas o de urbanizaciones, ni para recoger cuotas con tales fines.

El Instituto se encuentra en la etapa de su organización inicial y, una vez instalado, hará saber al público los procedimientos reglamentarios para acogerse a sus planes.

San José, 9 de octubre de 1954.

Sección Infantil

A cargo de Rosivel Segura M.

LA PRIMERA LECCION

REALIDAD

Mamá ranita dice al sapito que un niño bueno se porta bien: que al malcriadito le sale el "cuco" y muchas cosas malas también.

Que es hombrecito desde ese día, que a la escuela lo llevará, donde es maestra su Tía-abuela y que si es malo no aprenderá.

Y el buen sapito con sus libritos va de la mano de su Mamá: vestido nuvo, sus zapaticos y la corbata

Por los bejuocos están floriando muchos colores.  
—El agua dice que no son flores.  
—El viento dice son pajari los.  
—Las flores dicen muchas cosas en el oído pero no cantan.  
—Los pajariillos —que no son flores— ríen y cantan y hunden el pico bajo las alas porque quisieran también ser flores

SENORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al canto o en facilismos abastos.

Frente a Musmanni. Teléfono 2888

OVOMALTINA

El mejor alimento para los niños

GEOGRAFIA HUMANA DE...

—Viene de la Pág. PRIMERA

pelea con el destino bajo las especies igneas y no se sabe quien tiene en jaque a quien. El hombre chileno, aunque lleve en sí un trasiego de mitología india es una naturaleza activa por excelencia, y después de cada terremoto reconstruye las ciudades y restablece los cultivos, con gran desdén hacia la traición del suelo, pues él sabe que entre dos cataástrofes corren muchos años.

Hay en nuestra gente un eclesiástico no helado como el romano, sino ardiente, una decisión fal de poseer y de gozar la tierra. Que la furtiva geológica sólo se la quita de las manos por unos meses. Allí están ellos, mientras yo los cuento, con la tierra otra vez recobrada, planeando y haciendo.

Se sabe que este fenómeno de vitalidad y ardor es propio de las regiones telúricas, y que son precisamente ellas las que menos quieren morir, porque el fuego las erupciones volcánicas; pero ellas vuelven más alácricas y más heroicas.

El manoseo de las ruinas no es acahuete de la chilendidad, el vientecillo, derrotada no: ella trabaja con el brazo válido encima de la calamidad y llevando enjambado el otro, al cual no mira, porque no quiere llorar en vano.

LA PATAGONIA

En el Golfo de Reloncavi, el Vaino Central desaparece al acabarse el continente. En este punto se

abre una brega del mar con la tierra, de lo neptúncico con lo vulcánico, toda una lucha espectacular entre los dos elementos. Comienza allí, en nuestros archipiélagos australes, una corrosión colosal de la tierra por el océano al cual irónicamente llamamos Patagónico. Parece que la Sudamérica del destino tropical y templado, rehuyendo alcanzar al Circulo Antártico, por horror del hielo, quisiera rematar en este punto que es la antela de los témpanos y por eso se rasga, abre y despedaza como la túnica de una Ifigenia. Las mayores constelaciones de islas llevan nombres de exploradores o de héroes nuestros que no las conocieron: una que otra vez se les han dejado sus bellos apellativos indígenas.

Esta es la patria de la ballena, la nutria, y el lobo del mar y, sobre todo el lugar mágico de las grandes masas de pájaros marinos. En la emigración cubren el cielo, hacen, pasando, el eclipse del sol que nuestro Pedro Prado ha contado en un poema magnífico.

Parecía que nuestro suelo fuera a levantar su cuerpo dominante y tenaz pero la Patagonia existe del otro lado de la tierra rota, por la pertenencia de la Cordillera, que echa sus últimas estrabaciones.

Después de la navegación fantástica por un mar acerbillado de islas verdes, como quien dice de islas geológicas, asomadas hasta medio pecho, se llega a un curioso paraíso manso y seguro, de llanura extendida. Es el asiento de

SORBETOS en tres capas en diversos sabores

GALLETAS ACUÑA: Pídalas y probará de lo bueno lo mejor. Teléfono 110 en Heredia

FLOR CARIOCA



GALLETAS ACUÑA: Para los niños golosina, para todos alimento.

GALLETAS ACUÑA: Probarlas es preferirlas. Pídalas al Teléfono 110 en Heredia.

Designado Fotógrafo Oficial del Teatro Nat., nuestro fotógrafo Señor Dionisio Calderón Z.

Para nosotros es sumamente satisfactorio conocer de los triunfos de nuestros estimados colaboradores. Ha sido, pues una satisfacción saber de la designación recibida en nuestro fotógrafo Sr. Dionisio Calderón, que ha sido nombrado Fotógrafo Oficial del Teatro Nacional mediante credencial otorgada por el Sr. Administrador del Teatro, don Octavio Castro Sabo-

peo cree de penuria, una riqueza más constante que la de nuestra pampa salitrea.

El turismo ha comenzado a descubrir la extraña hermosa del ángulo del mundo que se llama la Patagonia. El verano ofrece allí el día que se prolonga por un crepúsculo inefable hasta las liezas de la noche y las auroras australes que son un espectáculo de ensangrentamiento arrebatado del cielo; y el invierno crea una noche anticipada.

Hay en España una región nombrada peyorativamente con nombre fidelísimo: se llama Extremadura y es una tierra de estepa, relegada a un tiempo de España y de Portugal. Algunas veces yo he pensado que los descubridores pudieran haber dado el mismo nombre a Chile, en relación con la América. Extremadura pudo llamarse ella, lejanía, rudeza, devinculación. Pero lo llamaron con el nombre de "Chile" salvado del vocablo lítico, que dice nieve, o tal vez de una palabra onomatopéyica que imita el trino de un pájaro, el trilo.

La posición extrema nos condeñaba como a la Australia, o la Alaska; a vegetar pardamente en el fondo de nuestros valles cordilleranos, y de las nieves australes, sin exhalación alguna hacia un

Al dar cuenta de este triunfo del Sr. Calderón, hacémosle llegar una muy sincera felicitación.

continente que se place y se complace en echar llanuras y valles anchurosos.

Deberíamos haber sido angostamente nacionales, y hasta unos regionales ácidos, y haber renuciado a esa gran honra que es la influencia moral sobre la raza común.

No aceptamos la fatalidad geográfica: hemos forzado la diferenciación interna de zonas hasta llegar a la unidad por los ferrocarriles y la navegación cañera. Pero además, con el avance pausado y seguro del minero en el túnel, hemos hecho de nuestra posición extrema uno de los núcleos culturales de la América Española, trocando así la dureza de nuestra Cordillera en pena que a la vez nos sostiene y nos aupe.

La chilendidad es un gran despejo espiritual, lejo espiritual, una casta que evizora hacia la raza latinoamericana y él mira hacia el Atlántico y el Pacífico, en un deseo apasionado de americanidad total. Hicieron bien los descubridores en no apellidarnos de acuerdo, con nuestras desgraciadas latitudes. La historia de Chile, expresión de nuestra conciencia, constituye una terca reacción contra la calamidad geográfica.

(Continuará)



Capital suscrito y pagado: UN MILLON DE COLONES  
Tel. 1153 50 vrs. Sur Capilla del Seminario Nos. 452-456 Ap. 4440

¡PIENSE EN EL PORVENIR DE SU FAMILIA!

Por una pequeña prima inicial de C. 1.000 a C. 6.500 y un abono mensual de C. 240 a C. 736 durante 10 años tendrá su magnífica casa habitación, moderna construida de concreto armado pre-fabricado en nuestra Urbanización Colonia Miramontes de Curridabat de grandes avenidas, calles asfaltadas, encaestado, plantada de árboles, con abundantísima agua, energía eléctrica y a 7 minutos del Parque Central de San José.

ESTA SERA SU MEJOR INVERSION Y ECONOMIA

Porque la casa la adquiere sólo por la prima, pues el resto representa el pago de un alquiler. La casa valdrá doble cuando haya acabado de hacer los pagos.

COMPANIA LOTIFICADORA NACIONAL LTDA. LE OFRECE ESTA OPORTUNIDAD!

NOTA - Solicite en nuestra Compañía el folleto informativo sobre la Colonia Miramontes de Curridabat, en el que hará cuantos detalles interese conocer.